



¡El tigre está aquí!

Author: Sejal Mehta

Illustrator: Rohan Chakravarty

Translator: Paola Benedetti

Level 1



No es fácil ser un tigre.
Sí, los tigres son hermosos y feroces.



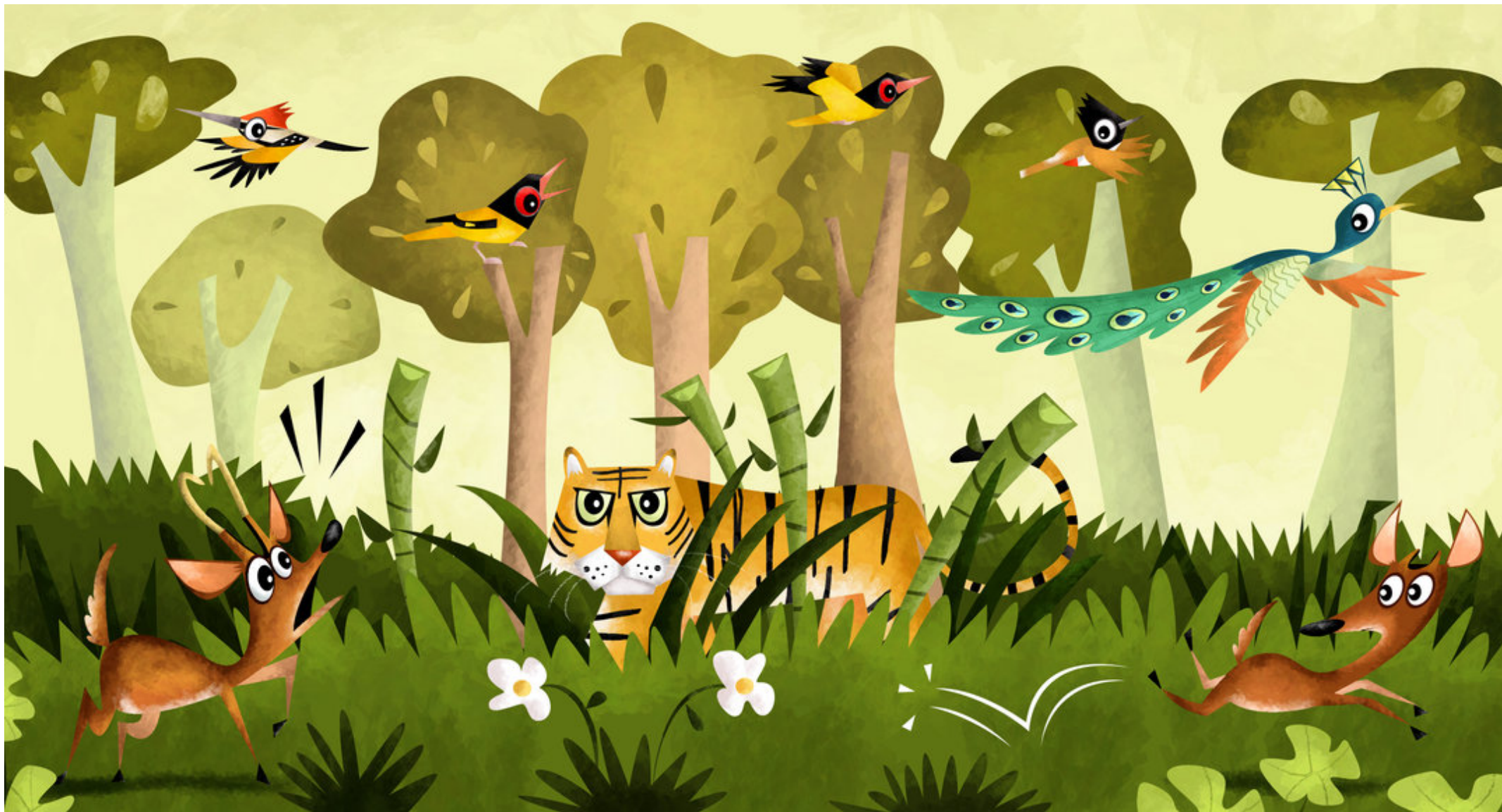
Pero también son grandotes y pesados.
Por eso les resulta difícil cazar su comida.



De cada 20 veces que un tigre caza,
solo atrapa su alimento 1 vez.



Cuando un tigre atraviesa la selva,
"¡KHAU! ¡KHAU! ¡KHAK!",
grita el langur. ¡Suena como un hombre con tos!
"¡KHAU! ¡KHAU! ¡KHAK!"



"¡AWUUU! ¡HAWUUUU!",
grita el venado muntjac. ¡Suena como un perrito asustado!
"¡AWUUU! ¡HAWUUUU!"



"¡UWW! ¡UWW! ¡UWW!",
grita un ciervo moteado. ¡Suena como un pajarito!
"¡UWW! ¡UWW! ¡UWW!"



¡Todo el bosque sabe que el tigre está aquí!

"¿GRRRRR? ¿GRRRRR?"

El tigre se pregunta: "¿a dónde se fueron todos?"

Story Attribution:

This story: ¡El tigre está aquí! is translated by [Paola Benedetti](#). The © for this translation lies with Paola Benedetti, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Watch Out! The Tiger is Here!](#)', by [Sejal Mehta](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Wild animals looking at tiger](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Tiger looking at its reflection](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Tiger Looking at Hare](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Tiger with Dead Deer](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Langur Sounding Its Alarm Call](#) by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Barking Deer Sounding An Alarm Call](#) by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Spotted Deer Sounding an Alarm Call](#) by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Tiger Alone in the Forest](#), by [Rohan Chakravarty](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

¡El tigre está aquí!

(Spanish)

Cuando un tigre se mueve por el bosque ¡todos se enteran!
Escucha las diferentes llamadas de alarma con que cada animal le advierte a sus amigos que llegó el tigre.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!